

就職三週年 自許為幸福金門守護者

縣長楊鎮浚開直播 向鄉親報告施政成果



左、右：縣長楊鎮浚暨縣府團隊舉行就職三週年直播活動，向鄉親報告三年來的施政成果。



(詹宗翰攝)



縣府團隊首長將年度最亮眼的成果製作成手看板，和鄉親分享金門的光榮。
(詹宗翰攝)

「幸福金門守護者」就職三週年直播活動，由縣長楊鎮浚率領縣府團隊成員，在「躍動金門」臉書粉絲專頁直播，向鄉親報告三年來的施政成果。楊鎮浚在直播時表示，這三年來，與縣府團隊一起以防疫要緊、水不漏、照顧鄉親無微不至、建設家園要前導永續為目標，我們一直在對的路上，往對的目標前進。部分青年鄉親覺得金門發展太慢，部分青年鄉親覺得金門發展太慢，但不論慢或是快，只要在對的路上，步伐永遠可以隨時調整。很高興，縣府團隊在對的路上向前邁進，不論在各項軟、硬體建設實質的成果呈現，或在中央評比以及媒體調查，相信都可以見證三年來的努力成果，也相信縣府團隊繳出亮麗的成績單。尤其，歷年來有許多空難難行的議題，縣府也勇敢面對不迴避，包括傳統建築修復所有權人同意比例、金沙戲院的新舊共生、西南門里公所公辦都更、沙美老街的活化、山外溪上流畜牧業遷移、戰役史蹟的分級治理機制、陽翟大街青年駐點活化等等，縣府團隊也想方法設法一一突破，讓施政得以推動，也讓成果可以彰顯。

楊鎮浚在直播時表示，這三年來，與縣府團隊一起以防疫要緊、水不漏、照顧鄉親無微不至、建設家園要前導永續為目標，我們一直在對的路上，往對的目標前進。部分青年鄉親覺得金門發展太慢，部分青年鄉親覺得金門發展太慢，但不論慢或是快，只要在對的路上，步伐永遠可以隨時調整。很高興，縣府團隊在對的路上向前邁進，不論在各項軟、硬體建設實質的成果呈現，或在中央評比以及媒體調查，相信都可以見證三年來的努力成果，也相信縣府團隊繳出亮麗的成績單。尤其，歷年來有許多空難難行的議題，縣府也勇敢面對不迴避，包括傳統建築修復所有權人同意比例、金沙戲院的新舊共生、西南門里公所公辦都更、沙美老街的活化、山外溪上流畜牧業遷移、戰役史蹟的分級治理機制、陽翟大街青年駐點活化等等，縣府團隊也想方法設法一一突破，讓施政得以推動，也讓成果可以彰顯。

收「優良獎」等。直播接續由各局處長分享10項施政主題，包括：醫療防疫、紓困振興、刺激觀光、守護幼童、守護長者、守護青年、宜居環境、基礎建設、文資保存、永續城市等。過程穿插抽獎，並邀請金門領頭解說員協會理事長陳和、海分後疫情時代金門觀光發展、年輕雙薪家庭夫妻分享金門營造友善環境的點滴，以及由金酒公司總經理說明金酒營運狀況及績效，增進鄉親對縣政工作的瞭解。縣府表示，這三年縣府團隊做了很多努力。整體而言，包括「防疫疫情、守護淨土」、「貼心照顧、守護鄉親」及「有序發展、守護家園」等3大面向。在守護淨土方面，包括：金門0確診、3000元旅遊抽金牌等，以有順序的步驟完善防疫及振興工作。在守護鄉親方面，包括：布建托嬰中心及托育家園4處、設置2、3歲幼幼班、一鄉鎮一親子館、一鄉鎮一運動場、巷弄長照站3年成長6倍、社區照顧關懷據點3年增加11處，以及成立青年發展中心提供一站式協助，以及成立青年發展中心提供一站式協助，以及成立青年發展中心提供一站式協助。

中華郵政特准掛號為新聞紙類
第 二〇五〇三 號
KINMEN DAILY NEWS
發行人：傅仰土
社 長
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

民曆紀事
喜神：正南
財神：正南
日煞：北方
日沖：猴6歲
開光
解除 修造
作灶
嫁娶
金門縣政府旅台鄉親
北部服務中心
02-29150045
金門縣政府旅台鄉親
中部服務中心
0932-622-137
金門縣政府旅台鄉親
南部服務中心
0919-113-366
台北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局
0913-862-282(鄭志強)
法務部調查局檢舉專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325341・372218
刑警大隊 325652
反詐騙專線
165・110
交通隊 320870
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊
334261・336288
363816
金門縣港務處
332268
金門消費者服務中心
電話 1950
部立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣路燈道路養護
小組免費服務專線
0800-020-120
金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉
專線 082-322976
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
金門就業中心專線
311119
本報意見稿服務電話
332374

賀 吳東昇舅舅、叔叔：仁德醫專調理保健科系主任
榮獲法國卡斯歐洲管理學院管理哲學博士進區誌喜

德術兼備
頌聲載道

林洪林藍詹林林施林汪林陳楊陳曾劉吳陳吳趙吳皮洪洪吳羅
星婉星華凱君星映弘均弘卓曉卓潛家蔓英宇俊思家于子俊大
宏真汶瑜碩玫榮綺哲嬪人雋薇睿瑩均殷豪庭銘緯榮涵翔良釗

全 賀

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處
本報廣告組
電子郵件信
箱：tsay1119
@ms35.hinet.net
電話：332374
傳真：330884
金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號
金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號
金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號 李姪
金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號
烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號
夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

大家腦力激盪 金門永續發展



正當國內疫情持續34天雙零，防疫與經濟兩者併進，大家健康，也顧腹肚，整體經濟復甦之際，金門傳出中研院P3實驗室有一女性助理研究員感染本土疫情病例，證實疫情無盡頭，亟需大家放下一切，再接再厲向前行，俾期永續發展。無可諱言，永續發展，人人期待，貴在意識集中，力量集中，團結一致，合作無間，腦力激盪，盡出能量。綜觀金門防疫一路0確診，振興泰加碼，且有現金入袋，皆大歡喜，即是實事求是，一步一腳印，心無二用筆效，成果共享，得來不易，彌足珍惜。

據新聞報導，非洲出現新變異株，蔓延快速，於今已有四十餘個國家遭到波及，感染者以年輕族群，及輕症者居多，對此世衛呼籲不必過度恐慌，惟應持續做好防疫措施，慎防因應，萬勿輕忽懈怠，俾策萬全。

正因如此，中央防疫中心宣布二級警戒延長兩週，反觀金門，超前部署，衛生主管機關秉持縣長楊鎮浩施政主軸，腦力激盪，在既有良好防疫基礎，依然時時警覺，事事謹慎，處處留心，做好準備，還望大家告訴大家，保家保鄉，人人有責，保己保人，利人利己，人人有分。相信大家身入其境，體認殊深，無健康則無一切，不謀永續發展，來日全盤歸零。

再說：躍動金門，金門躍動。乃是縣長楊鎮浩之政見願景，帶領施政團隊成員，共體時艱，帶頭行動，齊依既定近程、中程、遠程施政計畫，積極貫徹推進。須知躍動之真義，即是井然有序，不躁進、不民粹、講對話、做對事，努力再努力，爭取各方助力、助力、助力，以宏事功。就金門而言，永續發展至關重要，凡各縣政團隊袍澤，務必身體力行，提升行政效率，造福社會，回饋鄉邦。

眾所周知，人民才是頭家，爾後爾後，公務員身為公僕，公僕為民服務，天經地義，理所當然。就是，施政一貫，服務至上，面對民意所需所求，公僕無怨無悔，始終如一，施政服務不打烊，硬體與軟體建設齊頭並進，成效立竿見影，卻亦因為政策政令宣導猶有不足，未能深入民間家戶，讓人知其然，也知其所以然，致有不盡了解真相者，傳言失真，以訛傳訛，凡此不無影響公僕服務士氣。爰特藉此建議縣政主管部門，應匯整製作施政成果電化簡報，插入「文化深耕」建設績效，求其完整呈現，並妥為安排，來次社區巡迴宣導，俾讓全民真正明白。凡三年來，縣政團隊巡迴宣傳，毋負所託，念茲在茲，金門第一，鄉鄰優先，為鄉鄰做些什麼，而也傾聽社區鄉親心聲，以為來日施政參採，如此上下貫通，化異求同，促使政策政令順利推行，政通人和。

有云：人為萬物之靈，一切事物之主宰。也許一般人不在其位，不問其政。並不盡然了解庶政千頭萬緒，繁複厭什，就有鄉鄰指出，長期以來，縣政團隊在「文化深耕」要項，集精竭慮，謹就閩南文化資產修護為例，週而復始，不斷進行修繕如舊，保留原貌與維護，看得見，用得到，還有持續推動一鄉鎮一特色計畫，由上而下動員，舉辦具有文化內涵等等強固本藝文結合觀光活動。諸如此次金沙與金湖兩鄉鎮所舉辦之「高粱老街風獅爺文化季」、慶祝陳景蘭洋樓百年紀念系列活動，不惟事前思慮週詳，計劃、督導與執行落實，每一主題，著眼於文化深耕，宏揚中華文化，其中姓氏族譜導覽、書法聯展、現場揮毫、分組寫生、攝影比賽等，透過展示、解說、抽獎、評比、表揚諸方式，佐以藝人歌舞助興，但見人潮絡繹不絕於途，引人入勝，到場共襄盛舉觀摩，今昔對比，人數翻倍，確已達到寓教於樂，敦風勵俗，勉人飲水思源，毋忘根本，潛移默化預期教育效果，這不就是腦力激盪，將錢用在刀口上，既有行銷金門之功，也有打響金門知名度之效。

總之，一分耕耘，一分收穫，欣見縣政團隊在鄉鄰支持鼓勵之下，責任感、榮譽心，與旺盛盛圖心日益增強，已然看到金門競爭力道與日俱昇，祇要大家一本初衷，克勤克儉，一起努力，相互鼓勵肯定，金門一定會更好。

三周年施政成果系列報導-智慧施政·改革創新篇

智慧施政 改革創新 打造廉能政府



上、下：細數近三年來團隊的施政主軸，楊鎮浩強調：「智慧施政，改革創新」是打造資訊透明化廉能政府最重要的一塊，而透過城市交流，他也希望能為金門帶來發展的契機，共創共好。（縣府提供）

維穩稅務文件，110年6月1日起配合內政部推動數位化，檯中請買、贈與、繼承等146種土地登記及測量案件送件服務，打造安心零距離服務，突破送件時間及空間限制，朝向智慧政府邁進。主動推出地政一三快二免服務，複丈

記者翁維智／綜合報導

金門，歷經36年的戰地政務時期，鄉親在言論及政治意見表達上相對保守，但多元聲音的呈現，公民參與及對話，是進步社會的象徵。執政即將屆滿三周年，楊鎮浩表示，他上任之初即宣示要打造一個資訊透明化的廉能政府，將縣府的施政攤在陽光下讓鄉親檢視，3年來他任內的許多公共建設及政策推動，也盡量透過「公民咖啡館」、「公聽會」、「工作坊」等形式，加入人民的意見，期待透過一個公民對話、社會對話，資訊公開的平台，建立一個由下而上，真正傾聽民意的廉能政府。

而建立有財政紀律的政府，也是他施政非常重視的一環，面對近年來日趨短絀的縣府財政，他除了定調「沒有退路，才能前進」的施政主軸，也提出「積極開源，務實節流」的作法，楊鎮浩強調，公開透明政府的習慣，同時導正一些風氣，尤其，很多政策的施行，衡量政府當前的財政，在全盤評估後，才能正確的決策，不該繼續做，如何有節奏的執行，獲得民衆的認同。

楊鎮浩不諱言，儘管金門相較於其他縣市來得幸運，有金酒公司的營收收益挹注縣庫，使得許多福利措

施比各縣市來得好，但金酒公司近年的營運也面臨型的挑戰，加上越來越多的福利政策，加劇歲出的大幅提升，近兩年來，在受疫情影響需藉由減、免收各類規費、租金或特定稅捐情形來擴大辦理紓困振興措施的挑戰下，縣府仍務實盤整全縣各項建設需求，積極爭取中央補助挹注，並有序投注資源，這也是他任內「以財政支撐建設」的重要施政績效。

楊鎮浩表示，這些施政作為，也許短期內不討好，然而，對金門永續的發展是非常有助益的，儘管只推動三年，但他在機關內及鄉親間已看到組織文化及思維上的改變，「這也是讓我有信心繼續持續下去的動力」。

而細數近三年來他的施政主軸，楊鎮浩表示，政府存在的目的是為人民服務，照顧人民的基本需求，這也是他念茲在茲對鄉親的承諾。而在「智慧施政，改革創新」方面，團隊的主要施政重點如下：

運用智慧工具 提升工作效能

建置「金門縣大數據平台」，以科技輔助施政，以跨局處資料「橫向整合」與「決策輔助」為推動目標，建置「金門縣大數據平台」，透過分析各單位不同時間、來源與性質等業務推動累積的資料，運用系統化及視覺化形式將資料關聯、運算與呈現，提供各局處施政或決策所需相關資訊，陸續以三年推動期程，自108年起逐年分期推動，成果包含7局處、3大主題及13項業務應用分析，持續完善與豐富大數據資料庫內容，109年廣納各類業務資料擴充平台資料多元性，並依據各局處需求進行分類，同時亦建立對外網站提供民衆閱覽，持續擴充大數據資料庫豐富與多元性。

金門縣養護工程所109年提案參加「2021智慧城市創新應用獎」活動，以一縣政的服務民衆來達成，城里的夜光來照亮一之主題，成為離島唯一獲得智慧政府優勝獎項的單位；並於110年3月由相關人員代表金門縣政府接受總統頒發獎狀及實地參展，藉此讓民衆了解如何更有效率的管理道路及利用電桿資訊，並提供更多的路燈串聯服務。

導入縣民卡餘額轉置服務，餘額處理省時更便利，民衆首次申辦金門縣民卡後，期間可能會因改名、戶籍異動、身分轉換或其他個人因素而辦理卡片換發；作為提供民衆便利一站式服務，縣府並與悠遊卡公司合作於本縣五個戶政事務所裝設縣民卡餘額轉置設備，民衆於戶政事務所辦理卡片換發時，戶政事務所同仁將協助民衆直接將舊卡餘額轉移至新卡，省去民衆郵寄退費的不便，亦提升整體服務的便利性。

開放政府，有感施政

善用大數據平台，除了代表縣府團隊施政的進步，也揭櫫了開放政府理念，每一項發布內容不僅呈現各單位的階段性成果，也有一項特色，就是相關開放政策成果都會放在政府官網供鄉親閱覽，這對開放政府會形成助力，也讓政府更加公開透明。

實踐民主縣府，推動參與式預算，為落實公衆參與及施政公開與透明，經盤點縣府近期推動公衆參與較成功典範，運用類似「公民咖啡館」等政策工具蒐集民意，經由直接與公衆、利害關係者／團體、公衆團體等共同參與，相互對話及討論，帶出多元觀點，達成共識與理解，作為日後各項公共政策擬定之參考。為改善養護設施提升服務品質，實施養護所「守護室增建工程」及「服務中心新建工程」業已竣工，刻正辦理驗收；「烈嶼鄉增設納骨堂無障礙電梯設施改善工程」，110年6月24日決標，8月27日開工，工期30日；「烈嶼鄉增設納骨堂無障礙電梯設施改善工程」，110年6月24日決標，8月27日開工，工期30日；「烈嶼鄉增設納骨堂無障礙電梯設施改善工程」，110年6月24日決標，8月27日開工，工期30日。

簡政便民，讓民衆生活更便利

強化為民服務，增進行政效能，推動「戶政行動化服務」，為強化為民服務，增進行政效能，提供65歲以上、重症病患、肢體殘障及駐點服務等到府服務，110年4月至9月止，受理年滿65歲以上者55件、重症病患患者1件、身心障礙者2件、照顧6歲以下幼兒者11件，共計69件。

為永續保存維護稅務文件，110年6月1日起配合內政部推動數位化，檯中請買、贈與、繼承等146種土地登記及測量案件送件服務，打造安心零距離服務，突破送件時間及空間限制，朝向智慧政府邁進。主動推出地政一三快二免服務，複丈

健全財政、開源節流

以「額度制」與「零基預算」為預算編列原則，要求各單位下年度業務費預算以今年的額為額度，檢討去年執行計畫成效，重新排列施政優先順序，妥善分配資源。積極爭取中央經費補助，包含離島建設基金、前瞻基礎建設計畫、資源回收基金計畫、溫室氣體管理基金、空氣污染防制基金、環境教育基金等，並同時爭取民間資源挹注本縣各項建設及活動。

金門縣政府明年11年度歲入預算將可達12.8億元，較110年歲入預算30.2億元大幅減少17.4億元，成長約20%，在受疫情影響需藉由減、免收各類規費、租金或特定稅捐情形來擴大辦理紓困振興措施的挑戰下，縣府仍務實盤整全縣各項建設需求，積極爭取中央補助挹注，有序投注資源落實難得的「以財政支援建設」重點施政績效。辦理本縣第一次事業營運活化標租事宜，為獅山砲陣地旅服商店，9月15日辦理第二次審查；另同步盤整其他景區及公有房舍，陸續辦理活化標租事宜，增加景點活化再利用價值，增進縣庫收入。

訂定「金門縣都市計畫土地使用變更回饋審議原則」，配合本縣土地使用的需求及有效利用，並兼顧社會公平正義，明定於辦理都市計畫變更時各項土地使用分區之變更回饋，以回饋土地及代金之方式，以充實本縣地方公共設施之需求，並充裕縣庫。

城市交流 共創共好

金門要發展，必須與各方合作，更要靠各方好友的協助幫助。楊鎮浩縣長上任的第一年，便多次赴陸交流，希望為金門帶來發展的契機，也與陸方多次商討經濟產業合作的各種可能性。而最近一年多來，與台北市、新北市、花蓮縣、桃園市、嘉義市、雲、彰、澎、台、東、連江等縣市在社區、衛生醫療、農業、教育、環保、觀光以及防衛等種種議題上的合作與交流，不僅達到城市間的「共創」、「共好」，也為縣政引進不同的治理思維。這種跨縣市、跨黨派的合作，為金門注入多元資源；更因為這種夥伴合作、實現共同目標，才能帶給金門團體及企業合作公益活動，例如：廢棄物資資源循環再利用、植樹、防疫物資及長照資源等，除可形塑社會正向力量，也期待藉此減輕政府負擔。

金湖鎮公所今年於新市籃球場打造高八米之「水獺新年送金喜」耶誕節主燈，並於昨日晚間7時舉行金湖耶誕節點燈儀式，自即日起至11年4月15日止，每晚17時30分至22時，將以不同主題耶誕燈飾點亮金湖新市區區。縣長楊鎮岳、金湖鎮鎮長陳文顯、金湖鎮民代表會主席蔡乃靖、議員李應文向滿場的鄉親祝賀佳節，歡迎市民、遊客踴躍到場，感受金湖獨一無二的聖誕燈光節和歡樂的佳節氣氛。

2011歡慶聖誕節，金湖鎮公所辦理耶誕燈節活動，並在新市里籃球場打造高八米的聖誕樹主燈「水獺新年送金喜」，內容結合金門最可愛的水獺與麋鹿雪景，並在聖誕樹旁掛滿禮物盒，喻意在入夜後水獺將會悄悄的出來祝福，也預祝新的一年平安又順利。金湖耶誕燈節於昨(12月19日)晚間7時舉辦點燈儀式，縣長楊鎮岳、議員李應文、金湖鎮鎮長陳文顯、金湖鎮民代表會主席蔡乃靖、金湖鎮代表會副主席林麗芬、代表蔡建偉、洪海水、林嘉森、陳秀卿、李秀華等到場與現場的學子和親子同樂。

金湖耶誕燈節，將自即日(12月19日)起至11年4月15日止，每晚17時30分至22時點亮，除了主燈之外，更有一系列燈飾串聯點亮新市區。包括，中正路主題為「冬季浪漫」，一道道流星劃過，一片片隨風飄落的雪花，營造閃耀亮眼，溫馨又浪漫的氣氛。而復興路則以年節氣氛來呈現，主題取名「希望之光」，盼望每個人都能擁有無限的希望。在新的一年，願美夢都可以成真。搭配雪白的冰條燈與流星燈，營造冰雪世界的氛圍；對面的新市公園則有高達三米的聖誕金球，打造濃厚的聖誕氣氛，相信將成為新市公園最引人注目的亮點。

金湖歡慶「聖誕節活動於昨晚點燈前也進行遊街活動，鎮長陳文顯化身耶誕老公公和轄內各校學生一同踩街，金湖國中熱舞社、正義國小管樂團、金大熱舞社及青利熊也到場演出，共享歡樂的異國節慶氣氛。金湖鎮鎮長陳文顯表示，今年耶誕燈節是延續去年獲得好評的農曆年燈節成果，並向前延伸到耶誕，同時也橫跨到農曆年後，讓鄉親感受到新年及農曆年濃厚的佳節氣氛和活動，活動能順利辦理要感謝縣長楊鎮岳對金湖各項活動(軟體、硬體、文化、觀光等)經費之支持，也藉此祝大家新年快樂！

金湖鎮民代表會主席蔡乃靖也說，金湖鎮公所去年燈會及今年耶誕燈節活動，積極向縣府爭取經費補助辦理，也辦得更有聲有色。除了感謝公所團隊的努力和用心外，也要再次感謝縣長楊鎮岳近年來對金湖之支持，讓所有鄉親能在家鄉耶誕節前夕同場感受歡樂的異國節慶氣氛，歡迎大家多多到訪金湖鎮，感受獨一無二的耶誕燈光節。

議員李應文也祝福大家「MERRY CHRISTMAS」。

金湖鎮耶誕燈節活動舉辦點燈儀式，縣長楊鎮岳、議員李應文、鎮長陳文顯、主席蔡乃靖等一同點亮高八米的「水獺新年送金喜」聖誕樹主燈。(陳麗好攝)

通過第二次追加預算

金順興雜貨店旁的道路疑陡峭，陳天成主席建議整建該區域道路，以維用路人安全；鎮內的志工隊平日服務奉獻良多，蘇碧滔建議為志工辦理赴台觀摩，以為學習。

臨時動議部份，翁沂杰建議改善金門城門遺老老街解說脫落及管線外露事宜；以及補強鹿耳門聚落內外原有防空洞牆面結構。陳子芸關心賢庵國小附近社區道路的夜晚照明，認為需再增設路燈，以維用路人安全；以及夜間道路及汴水工程施作路段，及夜間路需設警示燈，避免用路人車損人傷。倪于姣建議召開金門城汴水處理說明會，民衆對相關之事務甚為關切。

代表對曾於先前的定期會與臨時會提出的數項建議之後續執行狀況表示關切。倪于姣於會中關注民衆的安全，表示全聯民權館自開設後，民權路（一擊斯漢堡）事故更是頻傳，希望該路口能著慎評估增設紅綠燈。鎮長表示將密切與相關單位協調研究。陳子芸對鎮內部分景區夜晚照明表示關切，公所表示燕南山山道部分，廟方不日將修繕，金門城北門部分則待節節改善。代表也對於重要路段裝設夜間氛圍的燈飾表示關切，公所表示刻正進行中，部分待廠商得標後協助裝置。

金台書法交流 展出年度作品

金門縣書法學會理事長吳宗陵昨日中午也在聯誼餐敘中，拿出十九年酒齡高粱酒和台金書法同好共飲，賓主盡歡。

金門縣書法學會理事長吳宇陵表示，這兩年的疫情，對外交流減少許多，會員沒事出不了門就在家修練，學會在這兩年期間一共辦了9個場次的書法講座，所有的會員都很踴躍的參與，包括會外的書法愛好者可以說是場場爆滿，座

金門縣董楊宗親會辦理「第十一屆長交接暨理監事就任典禮」，於昨日十一時起，在盈春閣餐廳舉行，縣長溫、社會處長董榮、國民黨金門縣黨委吳興邦、金城鎮長李誠智、金湖鎮文顯、金城代表會主席陳天成等地區及各界貴賓都到場道賀，全球董楊堂總會會長楊肅元、秘書長楊若奎、台灣宗親會長楊維居，議員董森堡及董楊會宗親代表出席參加。

昨日印信交接典禮由常務監事楊瑞任監交人，並在楊爾宗總族人的目擊及現場貴賓及董楊宗親族人的目下，新任理事長董水輪與原任理事長楊煥完成印信交接。正式就任第十一屆黃親會理事長一職。

縣長楊鎮岳頒發當選證書及致贈給新任理事長董水輪後致詞表示，很參加自己宗族內的大事事理，事務交接及就職活動，也向所有長輩問好，這在宗族內的努力，董楊輩非常珍重凝聚力強、宗族的情感交流都正常化，感謝長輩為宗族的奉獻與努力。過去在歷

事長的努力下，會務都打好基礎，此脈，擔任叔接任，以其人、人望、社會更好。如需要鎮浩服務的，一定會配合。他也感謝宗長們對他牽成與指點。一定會更打拚，不會讓宗親會漏氣。

新任理事長董水輪並頒贈名譽理事書給楊爾元總會長；榮譽理事長予董、楊誠誼、楊誠玉等歷屆理事長；並董文禮、董森忠議員、金酒總經理楊、金鄉鄰長楊忠俊、社會處長董榮、局長董梨菊、環保局長楊建立、地政葉媚媚等人的顧問聘書。

原任理事長楊誠玉則是感謝過去在
理事長期間，各會、各區理事長、理

責任編輯／蔡群生

區域 ○

誠
372600 月薪27,000 元。

Journal Pre-proof

金防部機步營射擊公告

日期：12月21日早上(08:00至21:00，射擊地點：峰上灣海域實施海上實彈射擊，請鄰近居民及海上作業船隻勿闖警戒

徵誠
土木工程師(派駐熙府，大專土木相關科系畢，具實務經驗十年以上，月薪20,000元。
意洽：0933-007-360 林先生

HCG
臉譜
智能
LENUS In
HCG 和
金

各衛生所門診表				
	金城衛生所	電話：32509	下午	金
星期一	家醫科門診 陳天順	家醫科門診 陳天順	下午 3:27	煙
星期二	家醫科門診 陳天順	社區服務 陳天順 陳富如	下午 3:27	煙
星期三	家醫科門診 陳天順	婦產科門診 陳天順	下午 3:27	煙
星期四	家醫科門診 陳天順	家醫科門診 陳天順	下午 3:27	煙
星期五	家醫科門診 陳天順	社區服務 陳天順	下午 3:27	煙
星期六	家醫科門診 陳天順	休 診	下午 3:27	煙

農地出售
金寧鄉西堡劃測段34地號，面積一九八四平方公尺兩邊臨路
請洽：0937-882-003林

徵誠
臻雲金門分公司徵機場清潔員，薪27,200元，需輪班輪休6天，享榮健保險退(919)-130-864陳小姐
(082) 332-288黃小姐

護士
能防疫

流感疫苗各診所接種時間：週四
 電話：(852) 2527 3573 金沙灣診所 電話：

華生衛生中心		金沙灣診所	
上午	下午	上午	下午
英國國試 AZ疫苗 社區迴避醫療	英國國試 AZ疫苗 社區迴避醫療	家醫科 黃澤科	社
英國國試 AZ疫苗 社區迴避醫療	英國國試 社區迴避醫療	家醫科 王漢志	社
英國國試 AZ疫苗 社區迴避醫療	英國國試 社區迴避醫療	家醫科 黃澤科	預王
英國國試 AZ疫苗 社區迴避醫療	英國國試 社區迴避醫療	家醫科 王漢志	社
英國國試 AZ疫苗 社區迴避醫療	英國國試 社區迴避醫療	家醫科 王漢志	家
休診	休診	休診	休

招牌製
LED字幕機
各式立體
勝隆有限公司 03
全

防備多合一
有效守護你

幾
rus Guard

限公司

2-324334

逢週五上午9:00-12:00 週六、日及公眾假期停止值宿而定前往。			
325824	金湖衛生所 電話：336662		烈興
	上午	下午	
區服務	家醫科 方文輝醫師	社區服務	楊大家
區服務	家醫科 方文輝醫師	社區服務	楊大家
家醫科 陳漢志	家醫科 方文輝醫師	巡迴醫療	楊大家
區服務	家醫科 方文輝醫師	社區服務	楊大家
家醫科 陳漢志	家醫科 方文輝醫師	社區服務	楊大家
大 診	休 診	休 診	休

製作
太陽能、燈珠、各式
字、大圖輸出、電腦
活動旗幟&帆布
32-335214 0919-0
湖濱中正路11號

[illegible]

招牌
雕刻字

常!



扫码安装

舊帶回

只能自
也不要轉

販售國外
藥事法，
得併科新

回國自由

自用，不得轉送親朋好友

衛生福利部
食品藥物管理

的藥品

零售
友使用

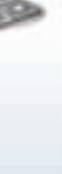
的藥品，涉
以下有期
千萬元以下



金門縣衛生局

廣告

違反
徒刑，
罰金。



服務僑胞 地政局多元布建土地諮詢平台



有關旅外僑民辦理繼承，歡迎洽詢僑胞土地諮詢平台。(金門縣地政局提供)

僑親受惠，地政局編印「金門旅外華僑辦理土地登記宣講手冊」，供民眾取閱及下載參考，亦提供有假日預約諮詢服務，便利僑胞返鄉諮詢。如需更多相關資訊，歡迎洽詢「僑胞土地諮詢平台」，或來電0821-321177轉分機63126楊科員諮詢。

藉遊戲檢驗聽說讀 古城國小辦母語闖關

記者陳冠霖／金湖報導

金門監理站表示，原訂每周五下午辦理大型車駕駛執照考驗，現因車輛站內業務及人力運用調度原因，12月24日大型考驗車將暫時無法為大眾服務，故暫停大型車駕駛執照考驗場次一次，職業小型車考驗仍正常進行，尚請見諒。

大型車駕照考驗 24日暫停一次

責任編輯／張建騰



全民新運動—大家講母語，古城國小辦母語闖關活動。(古城國小提供)

古城國小「全民新運動—大家講母語」學生闖關活動，於日前下午在該校活動中心舉辦，全校國小部、國中部、國高部師生踴躍參加。校長楊成業勉勵學生，因應國際化和地球村時代，除了外語能力之外，對於本土語言的學習亦不能偏廢。

古城國小表示，此次母語闖關活動有一百一十一位國小部學生及三十二位幼兒園學生共計一百四十七位學生參加，活動成果全數通過關卡，達成率達八成。對於新移民子女比率佔約三成的該校而言，整體本土語言教學成果相當不錯。對於完成母語闖關學級的成果，學校也頒發小獎品作為鼓勵。校長楊成業並於活動中心舞台合影留念。

楊校長指出，該校特別設計闖關評量的方式，主要是期望讓學生在遊戲中學習，以增進及提高學生學習閩南語的興趣，同時也檢視學生平日學習閩南語的成果，並藉此增強學生學習閩南語的自信心，進而期望能培養愛護鄉土的情操。

記者李增汪／綜合報導

及幼兒園大班與中班幼兒共約一百四十七位學生分批依序到活動中心參加，透過俗諺及童謠、數字大聲公、句型遊戲、朗讀課文、對話等方式，設計七個關卡，讓小朋友依照就讀年級選擇適合的關卡並完成任務，以檢視學生平日課堂中學習本土語言的成果。

及幼兒園大班與中班幼兒共約一百四十七位學生分批依序到活動中心參加，透過俗諺及童謠、數字大聲公、句型遊戲、朗讀課文、對話等方式，設計七個關卡，讓小朋友依照就讀年級選擇適合的關卡並完成任務，以檢視學生平日課堂中學習本土語言的成果。



金門聖誕歡樂派對，將於24日至26日，在總兵署前廣場及後浦十六藝文特區登場！(金門縣政府建設處提供)

聖誕派對 24、26日在總兵署前及後浦十六開趴

記者李增汪／綜合報導

金門聖誕歡樂派對將於24日至26日在總兵署前廣場及後浦十六藝文特區登場！

金門縣政府建設處將於24日下午5時至晚上8時及25、26日上午10時至晚上8時在金城鎮後浦商會總兵署前廣場及後浦十六藝文特區廣場舉辦為期三天的聖誕歡樂派對，此次市集集結了聖誕商品、熱紅酒、特產展示區、在地小農文創、二手品區、熱食區等近30攤人氣攤位，同時導入行動支付，並結合後浦商會，聯手推動聖誕歡樂派對及無現金支付體驗活動。

本次活動由經濟部中小企業處及縣府建設處指導，金城鎮公所、金門縣中小企業服務中心、金門縣金城鎮後浦商會發展協會協助辦理，財團法人中衛發展中心承辦，活動中安排親子薑餅屋DIY體驗、歌唱表演、中央五倍券放大兌換抽獎(200元換300元市集消費券，並贈送抽獎券可參加GOGORO電動機車抽獎)、憑學生證領取祈願卡，並至市集內任一攤位消費且不限金額並蓋章，將祈願卡投入祈願箱，即有機會抽出十二位幸運兒(一位10000元、一位5000元、十位1000元)，得獎者獲獎後須先購吧！

買禮品，再持購買禮品及發票(或收據)至指定地點兌換現金。

行動振興消費券發放活動，即日起至110年12月22日晚上23時59分前，於「金門美食讚」粉絲團互動活動，「按讚+分享+留言」就有機會抽中百元電子消費券喔！(臉書搜尋「金門美食讚」)。此次有安排親子薑餅屋DIY活動，總計提供72組名額報名，每組須收取200元報名費，活動當天報到完成後，將發給200元的市集消費券(限活動期間使用)，一律採網路報名，報名網址: <https://reurl.cc/5z2yAO> (網站為止)。消費滿100元可獲得1點，集滿2點可至服務台博得一次，最高可抽6000元市集電子消費券，另外在12月25、26日下午4時15時在總兵署前的聖誕樹前，可以聖誕老人公公合影，千萬不要錯過這樣的機會喔！

建設處期許透過此次活動，帶來歡樂的聖誕氣氛，與滿滿的禮物，讓行動支付日益普及，提供縣民享受無現金智慧城市的便利。縣府建設處邀請大家，在耶誕夜及周末假日的午後，前往總兵署前廣場及十六藝文特區走走，一起享受一下假日悠閒的時光吧！

農曆紀事

喜神：正	南
財神：正	南
日煞：北	方
日沖：猴	6歲
宜	開光 解除 修造
不宜	作灶 嫁娶

歡迎訂閱金門日報

戶訂區台
六個月以上
郵資免
費每月訂
費180元

郵政劃撥
帳戶金門
日報社帳
號17768530

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部

電話：332374
傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎
提供廣告設計編排·長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報·訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值

吉6堡 K6 CASTLE 金門分校

雙語課後班
預約一小二 新生

註冊報名：320532

南門並進路 0930303032

全音樂器

在地經營40年
提供各品牌樂器
學校社團專案優惠

金門唯一全音器樂商店

320532

瀧邁漏

冷熱水管漏水免敲打
抓漏各種漏水、水費暴增、檢測修繕

0965-889-8788 邱建中

淨雅清潔金門分公司

【營業項目】
▲案場規劃、居家清潔
▲公寓大廈、工廠辦公室
▲營業場所清潔維護
▲裝潢案場細部清理
▲PC地板打蠟、外牆清洗
▲醫療院所駐場清潔維護
▲草皮、樹枝造型修剪

經理：王瑜文
電話：0963-270-679
傳真：082-325-968
地址：金門縣金寧鄉下埔下131號

驗車找山外安豐

驗車服務時間：
週一至週五早上08:00-夜間06:00 (中午時段沒有休息)
週六早上08:00-中午12:00 (週日及國定假日休息)

金門縣金湖鎮新市里國順街3-2號
服務電話：082-336869

海峽 兩岸船運

大陸進口貨運

公司LINE / 082335113
公司微信 / 0977066338
電話 / 082-335113 傳真 / 082-336867
石井收貨地址 / 石井鎮進港路雄風路240號
大陸收貨電話 / 伍小姐 13799560463

晨曦牙醫診所

台大牙醫師 林重誠 主治

※免掛號費
※最新型3D數位隱適美透明牙齒矯正
※德國高端植牙系統

門診時間 早 08:30-11:30 中 14:00-17:00
晚 18:00-20:30

電話 082-316089
金城鎮民族路276號 (體育館對面、85度C旁)

百有貢糖

聖祖食品

通過ISO22000
通過SGS檢驗
通過HACCP
得獎最多
最多名人推薦

電話：082-323456
地址：金門縣金寧鄉伯玉路二段301號

良金牧場

新春賀年禮盒早鳥優惠開跑囉！
12月13日~12月31日訂購
最高享有早鳥75折優惠

訂購專線：082-335886

金三榮水洗粉刷砂及混凝土細砂

用途：
(一) 建築用粉刷砂：顆粒圓潤、含泥量符合CNS387建築用砂規定，可增加粉刷效率。
(二) 混凝土細砂：顆粒圓潤，可增加混凝土工作性及強度。

備註：歡迎營造廠及混凝土廠訂購
電話：082-335593#30林小姐
傳真：082-335569

中華BOBE 電動車

年底限時好車釋出
活動價 14800

新古車，免駕照，免牌稅

活動時間：即日起至110/12/31止

金門萬豐金車社
服務專線：082-323300
地址：金門縣金城鎮民族路253-12號



桌球場域是個江湖，也是個人世。

坐在桌球場邊看著年輕的孩子們打球，樓下的老伯也同樣看著年輕人打籃球。

我看著，也想著，不同的世代，不同的年齡，差異極大的程度，投入不一，熱情有別，卻同樣在等待，等看一場球賽，或等著下場比賽。

球場觀望

◎宋克偉

有時等待，有時觀望，有時拚戰，時光流走，位置不同，或看或坐。

「物以類聚，人以群分」，桌球領域技術高低懸殊，難以界分，但，人在桌球場邊等，你就大概可知，若屬無心觀戰，那就罷，若有意參與，那可就「如人飲水，冷暖自知」了。

假若沒有事先約人，如我這般「見人就打」類型，層層卡卡其間，上下不得，場邊觀望，球場如戲臺，心中有盼，賽裡有戲。

有時人到現場，發覺場上都是情侶或家人聚會，你推我切，高球發、慢球回，嬉鬧說笑，談情說愛，那就連球拍都不必拿出來了，沒人會理你，你也不想理人，就走吧。

至於場上你來我往，認真拚鬥，兩兩成對，獨有你摺在旁，那就得有耐力，凝著臉，耗著性子，一有輸

贏，關切一下，一有走動，問候一聲，不然，人家可能一直戰、總在打，你以為定有人輪空，那可不一定，最好你臉皮厚，朗聲道「我們來PLAY好不好？」一聲沒回應，再大聲一點，再靠近一些，人家總會有回應的。

若是遇到高手對決，層級甚高，那高手可是不苟言笑，冷若冰霜的，走起路殺氣騰騰，鷹視虎眈，肩都不晃人，眼前惟一人，「獨孤求敗」，除此無他，少林高手遇到你這般無名小卒，剛好而已。

層級不同，很難共處，球一發，旋轉所及，觸拍皆偏，遇人瞬轉，使力所向，率皆邊角莫及之地，你全身是汗，他冷笑斜睨，你渾身緊繃，他輕盈款挪，偶或他眼神發空，一時發默，球順溜而過，你才能勉強得分一二，尬尷賽畢，方知誤闖叢林，擅入禁地，容你不得！

當代人

碰上疫情，不得不讓實體課程變為線上，遠距增加了距離感。我現為新聞領域的大學生，課程皆實施線上教學，其實不太方便，畢竟著重討論和思辯，但在教授與學生仍摸索課程模式和關係時，唯獨「看的方法」這堂課，完全不影響我上課的熱忱和專心程度，且教學品質也未受影響。

「看的方法」這堂課的老師為紀錄片導演楊力州，原先形式採實體教室播放紀錄片，再進行座談和問答；遠距後，觀看的影片數量變多，但時長皆較短，老師講述的次數變多變廣，我認為這樣的形式，是我身處在「當代」社會下的一種體驗和演變，從未想過自己能在有生之年碰上疫情，導致課程大調度，雖然略為不便，但我仍想像這樣的新型態模式。

有兩部令我印象深刻，為《鴉之王道》和《怪咖系列》短片。先談《鴉之王道》的背景，這是一部實驗性、內容強烈的短片。老師說到1988年是微電影尚未發展的年代，因為好奇所以詢問了父母，發現他們對實驗性短片的觀感，相似於微電影，而其概念又源自於「廣告」。他們的印象中，當時開始陸續出現許多有劇情、時間較長的廣告。其實完全可以對照至今，現在也有諸多廣告採取相同形式，不過當然更加多元。我特別上網搜尋，看見風傳媒有一篇報導統整了2018年最成功的五支YouTube廣告，其中「小時光麵館」是我也看過的著名廣告，描寫客人與麵館的故事，完全不同於一般行銷食品，會將商品、Loge放好放滿，反倒前面都在鋪陳，利用唯美畫面搭配旁白說故事，最後才出現統一麵的標章。形式非常令人印象深刻，不論對商品的行銷助益有多少，至少能確定，實驗性的拍攝手法深植廣告、電影、戲劇或當今日常周邊。

大概了解背景後，回過頭看《鴉之王道》這部短片，導演從台北街頭、電箱等處出現的塗鴉，挖掘創作者與動機，且探索、展現出塗鴉與時代交會的意義。「塗鴉是血液或本來就應該做的事情。」街頭塗鴉創作者鴉王（簡稱）這句話，令我思考許久。他的繪畫風格大膽、強烈，利用噴漆及畫筆，在台北鬧區的牆壁、電線竿等處揮灑色彩；片中，路人對他的畫作觀感不一，有人認為是趣味、藝術，但更多人認為是種反骨、恐嚇性的象徵。對我而言，此為一種表達，新型態的畫作與制式的設施相互對應，像是一種符碼，暗示著這個時代已悄悄產生變化。對應短片趣味性地開頭，被攝者將這些街頭塗鴉，稱為「外星人」的傑作，口語滿是談諧和趣味，我想，被攝者並不希望有人真要去探究源頭和動機，似乎是想讓社會的流動感、神秘感得以延續下去。

以我自身經驗思考，塗鴉是每個人的天賦，不論使用的媒材是否為畫筆，人們與生俱來就會「生產」出一些圖像和故事，只是隨著成長，塗鴉這種隨意、沒有邊界和規則的行為，逐漸被社會化埋沒。所以我挺認同，人在成長時，某種程度也在經歷退化。社會追求固化、安定，學校即是典型固態社會下產生的機構，美術成了一門課程，諸多事物和天賦都被制約，好像搞得任何事，都得使用一套形式才能在人生旅途中通關。我出生在民情單調的離島，發展和城鄉形象的塑造、演化相對慢，街頭塗鴉更是極為少見。直到我小學畢業典禮，第一次到台北西門町，看見滿滿人潮和繽紛密集的商家，才真的大開眼界；我同時也注意到街頭塗鴉，當時走下遊覽車、映入眼簾的是一棟充滿繽紛塗鴉的高樓商家，因為對於房子成為「畫布」一事太新奇，甚至與同學和房子合影。對當時的我而言，那是種潮流、繁榮的象徵。

但隨年齡增長、獨身來到台北後，才發覺那曾經認為「酷炫」的塗鴉，好像並沒那麼標新立異，反倒有股孤獨、孤身掙扎的感受。短片裡有句鴉王說的話令我印象深刻，「簡體字像是不被理解的年輕人，你看得懂，但又覺得哪裡怪怪的。」他的塗鴉有時會摻雜簡體字，多數路人的觀感皆為不以為然

，像是簡體字早已被眾人習慣，可攸關地域性或政治立場，又覺得簡體字與繁體有著妙不可言的差別，就算我接受、與它共存，但並不代表我完全的接納這個「與我不同」的存在。這種感受應該多數擁有自我意識的年輕人也有，畢竟身處在變化迅疾的時代，卻被無數傳統和僵化的框架制約著，處於兩難間的年輕人，總有感到同溫層狹隘、沒辦法融入群體之共感。當我憶起這個感受，突然間覺得那些塗鴉倒挺真誠，在冷清街道上添加一點自己的情緒，也不期待多少人能看見和理解，就是想以塗鴉顯示自己存在，並證明這個時代正在轉變。

談到時代轉變，《怪咖系列》短片皆符合新時代的風貌，此系列尤以〈多肉女子的存之道〉令我印象深刻。從早期乃至當今，人們皆難以接受群體間、有一個體與大家「不同」；小學時期，班上就常有因為長相、身材而被霸凌的同學，當時其實也不懂什麼叫討厭和排擠，就知道他好像跟別人有些不一樣，但卻從未想過，我什麼時候和別人「一樣」了？每個人都是獨立個體，這已是老話重談，但得保有並實踐這個概念卻非常難。

記憶很深的是國中，當時算是兒童進入青春期，開始堅固自我意識等人格的重要階段，卻也滿多人在此時迷失和誤入歧途。當時的霸凌很猖獗，討厭一個人也沒什麼理由，昨天是朋友、今天變敵人的戲碼幾乎天天上演；班上有一位矮小、身材有些肉感的女孩，她的身上總散發一股刺鼻味道，可能因家庭導致他的衛生不良，其實大家都知道這點，但就是有一群人仍抓著這點欺負她，幾乎每天都能聽見污辱的字眼，評論身材、氣味和家庭，兩三天就出現動手動腳，需要靠老師和家長進行調節。現在回想起來，不知道她的心該有多堅強、受多少傷，才能撐完國中那三年。

現在的教育總說，要培養每個人的差異和特長，但當學生滿懷期待和信心邁向社會時，職場卻又不願接納獨特的個體，使富有自我的靈魂，再次回歸順從與單一。也許這就是新時代人們的挑戰，沒有人天生就願意故步自封、限縮自我發展，但現實又



祈

◎傅安國

葉子，
如果也有生老病死，那麼今天你看到的它正處於哪個階段？

生，有無常和有常存續。
老，是歲月凋敝的刻痕。

生命，
在晨醒與呼吸間開始靈動……。

生活，
每一天在撕去一張張的日曆裡逐漸老去。

是否，
有著隱藏某處的天使在默默地揮動魔法棒，點點滴滴的刪除所有的老病死……，讓白雲蒼狗沒有經常，讓藍天白雲可以常存。

在明朝破曉，風仍徐徐的日月循序下，祈，期許成真。

「接下來三場我們全都要贏！」那天臨場觀戰，聽到對戰球友斬釘截鐵朗朗說著。他們剛打雙打，對方勝一局，習慣勝場的他們大聲宣示著決心，「好，等你！」對方也回話。

我在場邊，聽了覺得好笑，不是笑他們，而是想到自己也常運用如此說詞，「接下來，我一定要贏！」我自己打氣地說著。

然後呢？朗聲的一方接著又輸了一場，他又說「好，接下來三局，我們都要贏！」果然，在連輸兩場之後，他們接著連勝三場，三比二，說話算話！

我呢，得看狀況，咬牙切齒，說接下來一定要贏，那不一定，對方若認真，一場也不讓，就讓一方一鼓作氣，再而衰，三而竭，對方若不當一回事，狼狽猛殺的我，想贏想勝，邊戰邊調整，堅持不退，左殺右拉，狂打急戰，還真讓我連贏三場。

人人平等，但球場不然，世界大同，但桌球大不同，若有心投入，就得刻意強化，積極鍛鍊，無論身體、球技或心性皆然，旁邊觀望，看得清，識得明，也就明白球場絕對不是一個人的江湖。

學習這條路上

◎沐然

從小我就是家裡比較喜歡念書的小孩，文靜而乖巧，那時大人們囑咐我要好好念書，我便聽從他們的話，放學回家第一件事就是寫作業，考試前也一定會寫上一回測驗；從國小一直到高中的參考書，幾乎每一頁都是寫滿的。那時候的我，理解力不錯以外，加上願意用功的性格，成績一直都在中上程度。一直到高中畢業後，我才對於「吸取知識」這件事，有一些不一樣的看法。

我在念大學時，認識一位北一女資優班畢業的學姊，當時她加簽了我們系上的一門課，她大學時念二類組（與物理相關），而我們上的這堂課是三類組（與醫學相關）的內容。課堂上，我似懂非懂地聽著教授的授課內容，然後寫下老師講過的內容在上課講義上，而正當她詢問我某張講義一些問題時，我發現我不僅回答不出來，而且完全沒想過她的這個問題。望著她下課起身去請教教授的背影，我思考著我們學習知識的方式是不是有些不同。這使我回想起：上大學後的我總有個很深的體會——當沒有測驗卷檢視我的學習成效時，

我便不曉得我是否真的有念熟一個範圍內的書本知識，而當考試成績出來後，才曉得自己並沒有融會貫通。或許這就是大學與高中十分不同之處：上大學後，教授賦予的知識是很廣泛的，多數時須自己熟讀，而因為準備時間不夠，所以必須安排念書時程，才能在短時間內讀懂上百頁的書本內容，尤其許多時候要面對自己不熟悉的外國語言。我想，讀研究所更是如此，研究生不僅要對你所涉獵的領域了解，還要設想一些問題、訂下你想做的研究，再用有系統、有效率的方式做實驗或調查，接著統整與歸納。

從高中畢業後的學習路程，就不會有求好心切的老師在黑板上寫下許多整理與重點，有時候要想方設法地看懂老師在黑板上或投影片上寫的潦草字跡，當老師跳過沒上的內容時學生也只能照單全收，因此，「主動學習」、「時時審視自己念書的方式」都是十分重要的事情。在念大學時的我，因為學習得十分吃力而有所挫折，最後是透過結交摯友、參加社團，來謀得繼續求學的勇氣，也不容易地從大學畢業了。但是儘管現在的我已經得到了我的第一份工作，我仍然覺得自己的專業知識學習得不夠，因為知道自己並沒有那麼聰明，沒能夠吸收我所念的書籍百分之八十以上的知識，所以更覺得需要時時複習書本內容，並尋求各種方式來找到最適合我的念書方式。為此我上網找過許多資料、看一些前人分享的技巧，目前也還正在摸索、調整自己的學習步調。有一個能夠鼓勵自己的理由是——幸好自己沒有被曾經求學遇過的挫折所阻撓，儘管重修過某些大學的課程，仍然沒辦法熄滅我對學習的熱忱，或許這便代表著：我是真心地渴望知識，非為了考試、為了就業謀生計。若學習是為了自己，那麼成績不好也不該覺得对不起自己，因為我還正在學習的路上，孜孜不倦。

【短篇小說】

歹命人

◎陳長慶

有時秋霜不禁想，如果當年被元富傳染到肺癆而不去醫治的話，或許早已到陰間和元富作伴了，現在也不會為兩個不肖子而煩惱。而這兩個孩子，可能是父親近逝缺少父愛，或是自己沒有把他們管教好的緣故，才會變成不服管教的浪蕩子，這是她料想不到的。自己除了自責，也要負起最大的責任。孩子一走，往後的人生歲月，勢必要成為無依無靠的孤單老人，真是情何以堪啊！

福生哥是一個謙謙君子，兩人相處時都保持一定的距離，未曾對她說過一句不得體的話。即使她歷盡滄桑，但她自信自己的容貌和身材，都不會比同齡的婦人遜色，難道福生哥看不出來？當元富死後她寡居期間，福生哥經常到他們家噓寒問暖，可是為什麼不對她有所暗示。尤其玉卿嫂已賭氣回娘家，長年沒有女性陪伴，難道他不寂寞？壓抑的性不想發洩？如果兩人能在一起生活，不也是一種不錯的選擇麼？想必她會以當年服侍元富的一顆誠摯之心，來服侍他的。

（二〇）

為什麼我是自閉症？患者寫下內心話直讓母親心疼

「為什麼我是自閉症？」今年20歲的廷璋小時候因遲遲學不會講話，確診為自閉症，長大後曾透過文字板這麼問媽媽，令媽媽心疼不已，期盼台灣社會漸漸理解並接納自閉症患者。

6歲陳小妹反覆發燒近5天，血但無分泌物，第3為皮疹如非典型川崎氏症患者比較容易

嬰幼兒發燒逾5天別輕忽
川崎氏症搞鬼恐危命

長庚醫院召開記者宣布捐贈 55 份彩色 X 線片，地球連航（公播版 DVD）給相關組織，盼讓社會了解成人自閉患者面臨的挑戰，也讓更多自閉症家庭及早了解來自可能面臨的挑戰，及早因應。

「自閉症」已成為醫學界及社會大眾關注的焦點，陸續出現臉部紅腫、地漏手等症狀，以手掌紅腫發炎、手指脫皮，以症狀治療並未改善，經心臟超音波檢查，發現竟是非典型川崎氏症病鬼，若延誤治療恐有生命危險。

收治這名個案的榮新診所副院長陳俊宏醫師表示，川崎氏症為罕見疾病，多表現為急性時期出現紅腫，或在亞急性時期出現四肢指甲末端脫皮，第 5 為頸部淋巴結病變。

潘俊傑說，5 個典型診斷要件中只要出現 4 項以上，就能診斷川崎氏症。但川崎氏症可以表現為多種型態，如臉部紅腫或擴大情形，川崎氏症患者一旦出現心臟冠狀動脈病狀、冠狀動脈瘤，對日後心臟功能及心血管疾病恐存在威脅，容易有冠狀動脈狹窄及心肌梗塞的問題。

潘俊傑表示，川崎氏症可以表現為多種型態，如臉部紅腫或擴大情形，川崎氏症患者一旦出現心臟冠狀動脈病狀、冠狀動脈瘤，對日後心臟功能及心血管疾病恐存在威脅，容易有冠狀動脈狹窄及心肌梗塞的問題。

今年20歲的延瑋是地球述航「主角」之一，他和父母也現身分享自閉症家庭的心路歷程。

延瑋媽媽受訪時說，延瑋剛出生時和一般寶貴沒有什麼不同，但直到2歲大都不會講話，被醫師診斷為語言發展遲緩，直到上幼兒園的年紀才確證出自閉症，11歲以前只會發出一「咿咿呀呀」的聲音，溝通全靠猜的。

延瑋媽媽說，所幸後來在長庚醫院遇到延瑋的文字啟蒙醫師，才能透過文字板，以拼音

一種血管發炎候症群，川崎氏症是院長潘俊伸表示，川崎氏症是一種血管發炎候症群，川崎氏症好發於5歲以下嬰幼兒，以2歲以下居多；而非典型則占全部川崎氏症的5%，但因症狀難以捉摸，診斷較不易且常造成冠狀動脈血管發炎，嚴重度較高。

潘俊伸解釋，典型川崎氏症患者除會出現超過5天高燒外，往往伴隨5種常見症狀，首先是口腔腔底如嘴唇乾裂、出現紅斑、草莓舌、口腔及咽部發紅充血，其次是雙側結膜充

確認為典型川崎氏症，反觀非典型川崎氏症，不僅臨床症狀不足5項，又和一般病毒感染的症狀十分類似，難以單靠臨床症狀診斷。潘俊伸指出，面對疑似非典型川崎氏症患者，臨床必須須配合輔助性診斷指標，如白蛋白指數、尿液檢查、肝功能指數、白血球數量、血色素、血小板數目、紅血球沉降係數和發炎指數，並排除其他疾病才能加以確認。

潘俊伸說，值得注意的是，

若能早期發現、治療，發生冠狀動脈血管瘤的機會約5%，如果沒有給予免疫球蛋白，冠狀動脈血管瘤機率恐高達20%至30%。

潘俊伸強調，造成嬰兒或幼兒發燒的原因很多，若家中兒童發燒不斷、皮膚陸續出現紅斑、紅疹、腫脹等症狀，即使溫度稍退仍不要掉以輕心，心可能是非典型川崎氏症，務必持續回診追蹤，才能早期發現、早期治療。（中央社）

效期易混淆、未持續監測
4款問題藥品限期回收

症？」令她心灰不已，但「攞乾眼淚，還是要繼續往下走」。

長庚醫院兒童心智科主任倪信章表示，自闭症是一種神經發展性疾病，主要是基因影響大腦神經發展所致，社交溝通障礙、重複固執的行為是2大核心困難。

衛福部食藥署公布，「永豐生理食鹽水注射液」、「敵解抗黴乳膏」、「膚斯得乳膏」（乙值）不符合規定回收，當時廠商曾申請產品效期從18個月縮短至15個月。

傅淑卿說，該產品效期調整，故廠商主動回收18個月的產品，避免混滑。問題批號生產數量，分別為「敵解抗黴乳膏」。

此款產品今年4月曾因酸鹼值（乙值）不符合規定回收，當時廠商曾申請產品效期從18個月縮短至15個月。

傅淑卿說，該產品效期調整，故廠商主動回收18個月的產品，避免混滑。問題批號生產數量，分別為「敵解抗黴乳膏」。

倪信章說，台灣目前盛行閉症者，國內僅有1.6萬名，閉症患者領有身心障礙手冊，顯示有許多潛在個案尚未被辨識出來；美國CDC年調查發現，自閉症盛行率可能高達2%以上，平均50人當中就1名閉症者。倪信章指出，自閉症患者雖然能隨著生活經驗累積，漸漸融入社會，但因患者差異很大，衛生福利部食品藥物管理署工業股份有限公司的生理化學水注射液250毫升12批與500毫升90批，因標示效期有15個月及18個月2種，為避免混淆，將回收效期標示為18個月的產品。

食藥署品質監督管理組科長傅淑卿接受媒體電話訪說，數量為250毫升約77萬袋、500毫升約650萬袋，將於明年1月29日前回收。

傅淑卿說，另外3款回收產品包含「敵解抗黴乳膏1%」、「膚斯得淨乳膏2%」與「舒得淨口內膏3%」，皆為明則實業有限公司的產品。

傅淑卿表示，因廠商於民國68年更換委託製造廠，當時可

1%有18批、17萬多支，「膚斯得乳膏2%」數量有2批、1.9萬支，「舒得淨口內膏3%」有2批、3.7萬支，將於明年1月26日前回收。

食藥署表示，若對用藥有疑慮者，應儘速回診與醫師討論，處方其他適當藥品，切勿自行任意停藥。

（中央社）

腎病患者消炎藥吃多恐提早洗腎 健保將主動警示

多達900名從學校畢業後無處可去，必須仰賴日托或由父母照顧，甚至可能因鄰居誤解必須常常搬家。

「地球迷航」導演林正盛說，同理心是人類和其他動物最大的差異，希望透過紀錄片讓更多人理解生命差異，進而接納，盼自閉症患者能融入社會，讓社會開滿各種花朵。

（中央社）

據健保署統計，去年腎病醫療費達新台幣362億元，分析更發現長時間使用非類固醇抗發炎藥物的腎病患者，恐提早洗腎。健保署明年2月將導入警示功能，避免醫師開立過多消炎藥給腎病患者。

健保署醫審及藥材組科長許明慈表示，非類固醇抗發炎藥物具有腎毒性，腎臟功能不佳的患者用藥時若沒留意，可能導致腎臟損傷。

許明慈說，健保署歷經1年規劃，與腎臟醫學會、醫院協會、醫師公會及藥師公會合作，預計明年2月推出防呆機制，當醫師要開立非類固醇抗發炎藥物給高風險腎臟病人時，將依病人腎功能狀況主動警示，估計每年約有22萬名病人受惠。

（中央社）



責任編輯／呂士昂

急 做

金門高中／周君穎

那是一個寧靜的早晨，家中的所有人都起了大早，有的人在廚房準備著要祭祀的飯菜，有的人在儲藏間準備要燒的金紙和線香，有的人在古厝打掃。人人都有對應的工作，而我也也不例外地被分配到了打掃。約莫過了一個小時，陽光依舊燦爛無比，萬里無雲，聽得我和弟弟們汗流浹背，連忙將所有的枯枝落葉掃盡，並將掃具一一歸位，隨後便坐在石階上等待祖母她們的到來；可是，先進入古厝的那人，並不是祖母，而是一位我從未見過面的老嫗。

只見她的身旁有一位外籍勞工和一名女子，在兩人的攙扶下，小心翼翼的跨過門檻，步履蹣跚的走進大廳。都是陌生的臉孔，使得我和弟弟面面相覷，不知如何是好，「姐，她是誰啊？」一小弟問。「我也不知道。」我的心裡有著同樣的疑問。即使不知她們是誰，但出於禮貌，我仍向她們微笑並點了點頭，她們也回應我，除了那老嫗，她甚至連看都沒看我一眼。我該如何稱呼她？她來這裡做什麼？她究竟是誰？旁邊的那兩人又是誰？各種關於她的問題充斥著我的腦袋，我不斷思考著關於她的一切，專注到我都沒發現其他人的到來，還被調皮的表弟嚇了一跳。

年紀尚小的堂弟與堂妹無法幫忙，因此就手牽著手去到了庭院玩耍，我則與弟弟們幫忙提要祭祀的物品。約略過了十分鐘，祖母終於來了，此時她對於老嫗的出現似乎並不意外，反而激動無比，瞬間點一把抱住對方，「唉唷，身體有好多一點嗎？」老嫗微了微笑，拍了拍祖母的背，隨即又恢復到面無表情的樣子，接著就是話家常的時間了，但與其說是聊天，我反而覺得這更像是祖母一人在自言自語著碎念，但人們的世界我們小孩子哪裡懂，我便走向庭院去找弟弟和妹妹，不再理會她們。後來我聽到祖母在和她介紹家裡的每一個人，我也聽到了我的名字，她則收起剛才那嚴肅的臉色，取而代之的是微笑與愉悅的表情。

「時間差不多囉！小朋友們快點進來！」祖父對著正在庭院玩耍的我們喊道。所有人皆聚集到了大廳。我下意識的望向那位老嫗，我仍搞不清楚她到底是何許人也。我仔細一瞧，这才發現，她的眼眶早已充滿淚水，她強忍著不讓它流下，似乎是不想讓他人擔心，著最終還是被我給瞧見了。大家都舉著香，唯獨老嫗的表情又變得特別沉重，與一旁弟弟、妹妹的笑容，形成鮮明的對比……

原本坐著的老嫗突然站了起來，她最終還是沒忍住哭了出來，一旁的女人也被嚇了一跳。「孫欸啊，阿嬤帶你走走，再回去好不好？」女人點點頭，扶著老嫗一步、一步的慢慢走，走向厝厝的每個地方、每間房間、每個角落都看了一遍、走了一遍、說故事說了一遍。「阿姿啊，我要走了，可能再過不久就看不到我了，你不可以忘記我喔！」「三八啦！你會吃到一百二十歲的！」下次有空再來家裡坐坐。」與她們道別過後，我們便繼續燒紙錢、點香拜拜，結束了當日的祭祀活動。

後來，回到家後我問了祖父才知道，那個老嫗是「姑婆祖」，而今天是她父親的忌日，也難怪她會感到如此悲痛……

暑假剛剛開始，是大家最開心的兩個月，有一天，我在房間寫暑假功課，媽媽突然說：「趕快收拾行李，明天即將開始五天四夜的旅遊了！」當時，我雀躍的有如一隻小鳥在天空自由飛翔。

後來，我心想：「是什麼事情要去旅行呢？」原因是平日的課業壓力去與功課的量超乎想像，所以，難得放暑假，就好好玩得夠，盡情暢遊吧！收拾行李準備出遊了！

一坐上飛機我就非常興奮，高空中俯瞰，可以帶我看見世間一切，發現世界的美。除此之外，有飛機上的茶飲，雖然只是「無奇的果汁，但是在平地上和上喝的感覺卻是截然不同，我要踏入另一個陌生的世界，踏上四夜的旅行。

台灣人和金門人有所差異，

我最懷念的一次



中興性

沙中／翁紹英

生活中處處是驚喜，只是平時就很忙碌的我們，難以察覺。

感受生活就像是讀書人的用心，因為讀的越多，學到的就越多，感受生活就像是上班族的努力，工作的越努力，就有越多的報酬與薪資。事實上，感受生活就是在同一件事情上用用心去觀察、努力的去尋找。

在我的生活中，我也會不時地停下來觀察與安靜思考。例如清晨時，睡意未消的我會坐起來傾聽那蟲鳴鳥叫的聲音，在乘車到校園的路上我會觀察道路旁的小麥田成長的情形；體育課時，感

受那金黃色的陽光曬在身上的溫度……種種小事物都可以成為生活中的一種感受，這就是身為人類的一種福利吧！感受生活，從這個無趣世界中的小事物來取悅自己，可以使自己更加了解某些事物的內容也更體貼人生。

我認為感受生活是一件非常有趣的事情，因為感受生活使我的人生變得加倍有趣之外，還讓我更加用心認識了一些生活中不被注意的小事，現在的我可以那麼了解課外知識和生活撇步的原因全都是靠「感受生活」而換取到的禮物。

人生是一場尋找

城中／許益滄

人生就像廣闊無邊的大海，而我們只是一葉扁舟；浮浮沉沉、尋尋覓覓，找到的是一個出路、一線希望。尋找出路的方法因人而異，而對我來說，緒是清明。」如果我們能挺過孤獨，努力並堅持到底，我們將會更加的茁壯，憑藉此過關斬將，邁向人生夢想的終點。

達到第三境界，便離夢想最近了。

人生是一場尋找，尋找著盡頭。「昨夜西風凋碧樹，獨上高樓，望盡天涯路。」這就是人生的第一境界，達成夢想，並非一朝一夕間可促成的，過程中需要披荆斬棘，才能勇往直前，甚至有可能迷失自我，走入魔境。而如果我们能站在巨人的肩膀看世界，看清未來的局勢，就宛如一盞明

人生是一場尋找，尋找著夢想。

一眾裡著他千百度，驀然回首，那人卻在，燈火闌珊處。」此一乃人生的第三境界，世事繁忙、熙來攘往，我們常在這般塵世俗務的疲勞轟炸下，被蒙蔽的雙眼，但如果你靜下心來，在這喧囂、流動的世界中凝神細視，仔細觀察周遭，你將發現，生活中的夢想無處不在，正等著我們去發掘。還記得

燈，照亮我們的道路，驅散黑暗。要想達到這個境界，我們不得不不停地探索，充實自我。縱使前方是龍潭虎穴，也堅決不能怕失敗，勇敢的闖一闖，在這過程中，培養開闊的眼界，從而發覺。尋找到夢想的盡頭。

人生是一場尋找，尋找著努力。「衣帶漸寬終不悔，為伊消得人憔悴。」成就人生的第一境界後，我們還要衝破桎梏，突破到境界，當我們知道尋夢的道路後，接著需要付諸行動，雖然尋找夢想這條路上可能很漫長，又枯燥之味，但孤獨使人成長，蔣勳先生的書曾提到：「獨立思考的人，從未成為文化的主流，特立獨行的困難在於只要些微的不堅持，就放棄了。逐漸時又何嘗不需堅持呢？只屬於自己，那璀璨奪目的光芒。

我最懷念的一次旅行

湖中／李苡正

鳥在天空自由飛翔。

後來，我心想：「是什麼事情要去旅行呢？」原因是平日的課業壓力與功課的量超乎想像，所以，難得放暑假，就好好玩得夠，盡情暢遊。

無奇的果汁，但是在平地上和在飛機上喝的感覺卻是截然不同，我們準備要踏入另一個陌生的世界，踏上這五天四夜的旅行。

台灣人 and 金門人有所差異，但因為秀！——聽我描述完宜蘭童玩節，你不是和我一樣燃燒起濃厚的興致呢？再來，我們第二天和第三天就是去一些好山好水的地方打卡，最後一天最令人感到依依不捨了，因為即將要力。淡淡的花香，搭配著小河流潺的流水聲，有大自然的天然之音，也是讓人放鬆的地方，歡迎你一起來感受看看。

有山有水，充滿生機。

投稿本報所有稿件經刊登，視為同意轉載至本社所屬網站、電子報及數位資料庫；如有任何異議，請事先聲明，以維雙方權益。
中學生投稿，請書寫學校、班級、姓名，寄student.kmdn@gmail.com。（高中職請附金融機構帳號）

責任編輯／呂美慧

東京觀光事務
膠囊，希望未來角
中度、放鬆度，並同
步給予建議，體驗尾
聲，系統還會依照體
驗者的分析結果，提
供自家調配的茶葉當
作伴手禮。